

Isolateurs galvaniques

App. d'alim. pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/15-11-10s N° d'art. 248722



- Utilisable de manière universelle pour transmetteurs à 2 et à 3 conducteurs et sources mA (transmetteur à 4 conducteurs)
- Haute précision
- Utilisable jusqu'à SIL 2, variante spéciale jusqu'à SIL 3 (CEI/EN 61508)

MY R. STAHL 9160A



Les appareils d'alimentation pour transmetteurs Ex i de la série 9160 servent à l'exploitation à sécurité intrinsèque de transmetteurs à 2 et 3 conducteurs ou de sources mA de sécurité intrinsèque telles que les transmetteurs à 4 conducteurs. Le dispositif transmet les signaux HART de manière bidirectionnelle. Le portefeuille comprend des dispositifs à un et deux canaux ainsi qu'une variante pour doubler les signaux. Des modèles spéciaux pour tensions de sortie faibles et SIL 3 sont disponibles.

Caractéristiques techniques

Protection contre les explosions	
Domaine d'application (zones)	2
Interface Ex zone	0, 1, 2, 20, 21, 22
Certificat IECEX gaz	IECEX BVS 08.0050 X
Certificat IECEX gaz	IECEX BVS 08.0050 X
IECEX protection contre l'explosion de gaz	Ex nA [ia Ga] IIC T4 Gc
Certificat IECEX poussière	IECEX BVS 08.0050 X
IECEX protection contre l'explosion de poussières	[Ex ia Da] IIIC
Certificat IECEX grisou	IECEX BVS 08.0050 X
IECEX protection antigrisouteuse	[Ex ia Ma] I
Certificat ATEX gaz	DMT 03 ATEX E 010 X
Certificat ATEX gaz	DMT 03 ATEX E 010 X
ATEX protection contre l'explosion de gaz	⊕ II 3 (1) G Ex nA [ia Ga] IIC T4 Gc
Certificat ATEX poussière	DMT 03 ATEX E 010 X
ATEX protection contre l'explosion de poussières	⊕ II (1) D [Ex ia Da] IIIC
Certificat ATEX grisou	DMT 03 ATEX E 010 X
ATEX protection antigrisouteuse	⊕ I (M1) [Ex ia Ma] I
Certificat FMus	FM16US0122X
Certificat cFM	FM16CA0067X

Isolateurs galvaniques

App. d'alim. pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/15-11-10s N° d'art. 248722



Protection contre les explosions

Marquage cFMus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, nA nC Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [Ex ia] IIC T4 Mounting vert. at Ta = 70°C , or horizontal Ta = 60°C See Doc. 91 606 01 31 1
Certificats	ATEX (BVS), Chine (NEPSI), IECEX (BVS), SIL (exida)
Homologation marine	CCS, EU RO MR (DNV)
Certificat de conformité	ATEX (EUK), Chine (CCC)

Valeurs de sécurité

Tension maximum U_o	15,5 V
Courant maximum I_o	98 mA
Puissance maximum P_o	356 mW
Capacité extérieure max. autorisée C_o pour IIC	0,508 μ F
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour IIC	4 mH
Capacité extérieure max. autorisée C_o pour IIB	3,11 μ F
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour IIB	18 mH
Capacité IIA extérieure maximum autorisée	12,5 μ F
Induction extérieure maximum autorisée pour IIA	28 mH
Capacité extérieure max. autorisée C_o pour IIIC	3,11 μ F
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour IIIC	18 mH
Capacité extérieure max. autorisée C_o pour I	14,5 μ F
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour I	38 mH
Tension maximum U_o d'amplificateur séparateur	4,1 V
Courant max. I_o amplificateur séparateur	négligeable
Puissance max. P_o amplificateur séparateur	négligeable
Tension max. U_i amplificateur séparateur	30 V
Courant max. I_i amplificateur séparateur	100 mA
Puiss. max. P_i amplificateur séparateur	limité en interne
Capacité interne d'amplificateur séparateur	négligeable
Inductance interne L_i d'amplificateur séparateur	négligeable
Tension maximum U_i	30 V
Avis de courant maximum G	limité en interne
Puissance maximum P_i	100 mW

Isolateurs galvaniques

App. d'alim. pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/15-11-10s N° d'art. 248722



Valeurs de sécurité

Capacité interne	négligeable						
Inductance interne	négligeable						
Tension de sécurité technique maximum	253 V AC						
Valeurs limite de sécurité intrinsèque inductance L_o /capacité C_o	Inductance L_o /capacité C_o pouvant être raccordées ensemble						
IIC	L_o [mH]	4 mH	2 mH	0,500 mH	0,200 mH		
	C_o [μ F]	0,021 μ F	0,032 μ F	0,045 μ F	0,508 μ F		
IIB	L_o [mH]	18 mH	2 mH	0,500 mH	0,200 mH		
	C_o [μ F]	0,790 μ F	2,100 μ F	3 μ F	3,110 μ F		
IIA	L_o [mH]	28 mH	20 mH	5 mH	1 mH	0,200 mH	0,02 mH
	C_o [μ F]	1 μ F	1,300 μ F	2,200 μ F	3,600 μ F	4,700 μ F	5,20 μ F
IIIC	L_o [mH]	18 mH	2 mH	0,500 mH	0,200 mH		
	C_o [μ F]	0,790 μ F	2,100 μ F	3 μ F	3,110 μ F		
I	L_o [mH]	38 mH	20 mH	5 mH	1 mH	0,200 mH	0,02 mH
	C_o [μ F]	1,200 μ F	1,800 μ F	2,900 μ F	4,600 μ F	6,400 μ F	6,80 μ F

Sécurité fonctionnelle

SIL	2
HFT	0
SFF	85%
Lambda SD	0 FIT
Lambda SU	0 FIT
Lambda DD	163 FIT
Lambda DU	28 FIT
PFD _{avg} pour T _{proof} 1 an	2,29E-04
PFD _{avg} pour T _{proof} 2 ans	3,38E-04
PFD _{avg} pour T _{proof} 5 ans	6,64E-04

Caractéristiques électriques

Nombre de canaux	1
Mode alim. transducteur mesure	Oui
Mode amplificateur séparateur	Oui
Relais LFD	Non
Signal de communication	HART, 0,5 ... 10 kHz

Alimentation auxiliaire

Alimentation auxiliaire	24 V DC
Alimentation auxiliaire tension nominale	24 V DC
Plage de tension de l'alimentation auxiliaire	18 ... 31,2 V
Ondulation résiduelle pour plage de tension	$\leq 3,6 V_{SS}$
Courant assigné	75 mA
Capt. aux. puiss. dissipée max	1,4 W
Puissance absorbée	1,8 W
Protection contre l'inversion de polarité	oui
Surveillance de sous-tension	Oui
Indicateur de fonctionnement	LED verte « PWR »

Isolateurs galvaniques

App. d'alim. pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/15-11-10s N° d'art. 248722

STAHL

Séparation électrique

Tension d'essai selon norme	EN IEC 60079-11
Entrée Ex i vers sortie	1,5 kV AC
Entrée Ex i vers alimentation auxiliaire	1,5 kV AC
Entrée Ex i vers contact de signalisation d'erreur	1,5 kV AC
Tension d'essai selon norme	EN 50178
Sortie à l'alimentation auxiliaire	350 V AC

Entrée

Entrée fonction	Amplificateur séparateur Alimentation de transmetteur
Entrée	0/4 ... 20 mA faible tension
Signal d'entrée	0/4 ... 20 mA avec HART
Plage de fonctionnement entrée	0 ... 24 mA
Courant d'entrée maximum sources mA	50 mA
Entrée tension à vide U_a	≤ 26 V
Courant de court-circuit	≤ 35 mA
Tension d'alimentation pour transmetteur	≥ 9 V à 20 mA
Résistance d'entrée	≤ 100 ohms

Sortie

Sortie	0/4 ... 20 mA avec HART
Signal de sortie	0/4 ... 20 mA avec HART
Plage de fonctionnement de sortie	0 – 24 mA
Sortie A	0/4 ... 20 mA
Comportement de la sortie	= signal d'entrée
Courant de sortie pour $I_e = 0$	0 mA
Ondulation résiduelle de sortie	≤ 40 μ Aeff
Résistance de charge R_L	0 ... 600 Ω (borne 1+/2- et/ou 5+/6-) 0 ... 379 Ω (borne 3+/2- et/ou 4+/6-) (avec résistance interne 221 Ω pour HART)
Durée d'établissement 10-90 %	≤ 100 μ s
Divergences / erreur avis	Indications en % de l'étendue de mesure (20 mA) à U_N , 23 °C
Écart	$\leq 0,1$ %

Données spécifiques au dispositif

LED conditions de fonctionnement désignation	PWR
LED conditions de fonctionnement couleur	vert

Conditions ambiantes

Température ambiante	-20 °C ... 70 °C (Dispositif unique) -20 °C ... 60 °C (Montage du groupe)
Température ambiante	-4 °F ... +158 °F (Dispositif unique) -4 °F ... +140 °F (Montage du groupe)
Avis	Les conditions d'installation influencent la température ambiante. Veuillez respecter les « Instructions d'installation - armoire de commande ».
Température de stockage	-40 °C ... 80 °C
Température de stockage	-40 °F ... +176 °F

Isolateurs galvaniques

App. d'alim. pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/15-11-10s N° d'art. 248722

STAHL

Conditions ambiantes

Humidité relative maximale	950%
Utilisation en hauteur	< 2000 m
Hauteur d'utilisation maximale	2000 m
Compatibilité électromagnétique	Contrôle selon les normes et directives suivantes : EN 61326-1, utilisation dans le secteur industriel ; NAMUR NE 21

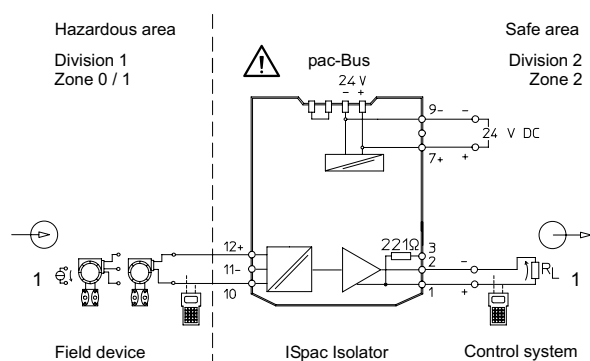
Caractéristiques mécaniques

Degré de protection (IP)	IP30
Degré de protection (IP) de broches	IP20
Résistance au feu (UL 94)	V0
Matériau du boîtier	Polyamide
Section de raccordement	0,2-2,5 mm ² flexible Embout 0,25-2,5 mm ² avec embout
Dimension modulaire	17,6 mm
Largeur	17,6 mm
Largeur en pouce	0,69 in
Hauteur	114,5 mm
Hauteur en pouces	4,51 in
Longueur	128 mm
Longueur en pouces	5,04 in
Poids	195 g
Poids	0,43 lb

Montage / Installation

Type de montage	Rail DIN NS35/15, NS35/7,5
Position de montage	à la verticale à l'horizontale
Type de raccordement	Borne à vis
Section de conducteur rigide minimum	0,2 mm ²
Section de conducteur rigide max.	2,5 mm ²
Section de conducteur flexible minimum	0,2 mm ²
Section de conducteur flexible maximum	2,5 mm ²
Section de raccordement AWG	24 ... 14

Dessins techniques – sous réserve de modifications



Isolateurs galvaniques

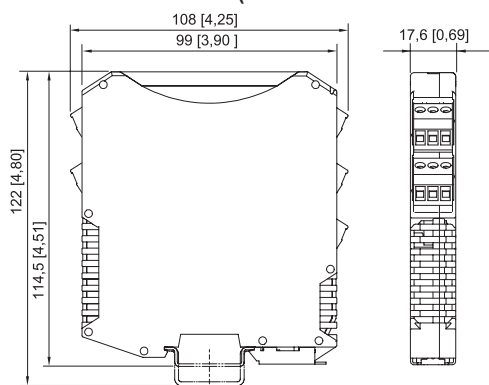
App. d'alim. pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/15-11-10s N° d'art. 248722

STAHL

Plan d'encombrement (toutes les dimensions sont en mm [pouces]) – sous réserve de modifications



ISpac séries 9143, 9146, 9147, 9160, 9162, 9163, 9165, 9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182, 9193, ISbus série 9412 avec borne à vis

Accessoires

Couvercle transparent

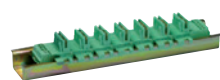


pour modules ISpac 91xx
jaune, transparent
Marquage précis du dispositif pour les applications SIL.
(unité d'emballage : 10 pièces)

N° d'art.

200914

Bus pac

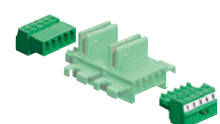


Câblage de l'alimentation auxiliaire et message d'erreur collectif

N° d'art.

160731

Jeu de bornes pour bus pac



Pour la fourniture de l'alimentation auxiliaire 24 V DC via les bornes (alternative à l'utilisation du module d'alimentation 9193/21-11-11), avec pont électrique pour chaîne de messages d'erreur pour modules ISpac 91xx

N° d'art.

160730

Pièces de rechange

Borne à vis



Fiche à 3 pôles, raccord à vis
Filetage : M3
Longueur de dénudage : 7 mm
Couleur : vert

N° d'art.

112817



Fiche à 3 pôles, raccord à vis
Filetage : M3
Longueur de dénudage : 7 mm
Couleur : noir

112816



Fiche à 3 pôles, raccord à vis
Filetage : M3
Longueur de dénudage : 7 mm
Couleur : bleu

112818

Isolateurs galvaniques

App. d'alim. pour transmetteur



Circuit de terrain Ex i

9160/15-11-10s N° d'art. 248722



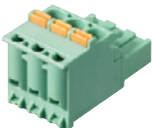


Borne à vis avec prise de contrôle

N° d'art.

	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, raccord à vis Filetage : M3 Longueur de dénudage : 7 mm Couleur : noir	113005
	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, raccord à vis Filetage : M3 Longueur de dénudage : 7 mm Couleur : bleu	113004

Borne à ressort

N° d'art.

	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, borne à ressort Longueur de dénudage : 10 mm Couleur : vert	112825
	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, borne à ressort Longueur de dénudage : 10 mm Couleur : noir	112824
	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, borne à ressort Longueur de dénudage : 10 mm Couleur : bleu	112826

Sous réserve de modifications des caractéristiques techniques, dimensions, poids, types de construction et possibilités de livraison.
Les figures n'ont qu'une valeur indicative.